

再生ポリプロピレン入り ダストボックス ペダル式

4550583870478 4550583952372  
4550583870485 4550583952389

表

取扱説明書

再生ポリプロピレン入り ペダル式ダストボックス 両開きフタ付き

再生ポリプロピレン入り ペダル式ダストボックス 両開きフタ付き 小・20/30 L袋用(4550583870478)  
再生ポリプロピレン入り ペダル式ダストボックス 両開きフタ付き 大・45 L袋用(4550583870485)

お買い上げいただきありがとうございます。ご使用前に必ずこの取扱説明書をお読みください。そして、いつでも取り出せるところに大切に保管してください。  
●品質には万全を期していますが、万一不具合があった場合は、使用しないで、購入店、またはお客様相談室までご連絡ください。

**取扱い上の注意** 使用前によくお読みの上、必ずお守りください。

表示マークの意味について

■製品を正しくご使用いただくために、誤った取り扱いをしたときに生じる危害や損害の程度を以下の表示で区分しています。

**△ 注意** 軽傷、または物的損害を負うおそれがある内容を示しています。

■図記号について

**○ 禁止** してはいけない内容(禁止)を表しています。 **❗ 必ずおこなう** 必ずお守りいただく内容を表しています。

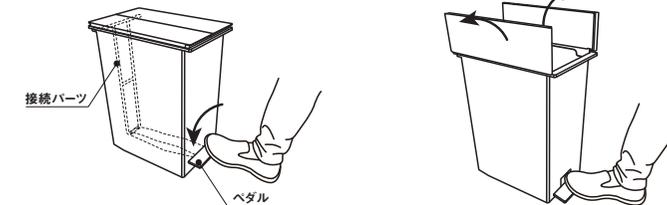
**△ 注意**

- 製品に破損やガタツキ等がないか、安全を確認してから使用してください。
- 用途以外では使用しないでください。
- ストーブ・コンロ・調理家電品・加熱した鍋やケトル等の火気や熱源のそばでは使用しないでください。フタ・本体の変形、割れの原因となります。
- フタの上に乗ったり、物を置かないでください。ケガやフタの変形、割れの原因となります。
- 踏み台や腰掛けとして使用しないでください。転倒し危険です。
- フタを開閉する際、指や手を挟まないようにご注意ください。
- 壁にキズがつかないように、壁から離して設置してください。
- 段差・溝・穴・凹凸・傾斜などのない平らな場所でご使用ください。
- 屋外では使用しないでください。また、直射日光を避けてご使用ください。変色、変形、劣化の原因となります。
- 水場では使用しないでください。サビや劣化の原因となります。
- ビンや缶等を投げ入れないでください。破損の原因となります。
- 本製品に密閉性はありません。ビン・缶・牛乳パック等は、水で洗浄し乾燥させてから入れてください。ニオイ、カビ発生の原因となります。湿り気のある物を入れる際には、ごみ袋をご使用ください。
- ペダルを踏まずに、フタを直接開けないでください。破損するおそれがあります。
- ペダルを勢いよく踏み込まないでください。破損するおそれがあります。
- 移動する際は、右図(動かし方)のように手前を持ち上げた状態で、動かしてください。
- 持ち運ぶ際は、右図(持ち方)のように本体短手側の両端部を下側より持ち上げてください。

ご使用方法

フタの開け方/閉じ方

- ①ダストボックスのペダルをやさしく踏み込んでください。
- ②ペダルを踏み込むとフタの両側が開きます。ペダルをはずすとフタが閉じます。



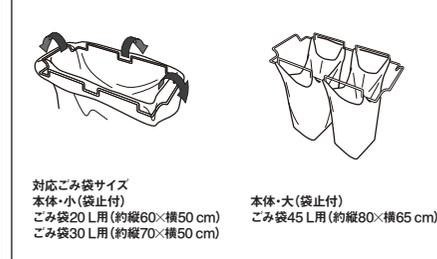
袋止めの取り外し方

- 袋止めを取り外す場合は、ペダルを踏み込んだ状態で、外してください。



ごみ袋の取り付け方

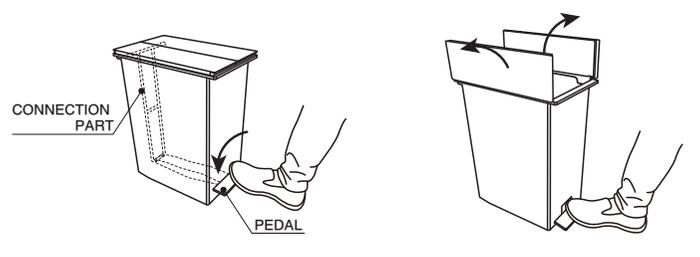
- 袋止めの内側から外側へごみ袋を巻き込みます。
- 持ち手付きのごみ袋を取り付けることで分別も可能です。



Directions for Use

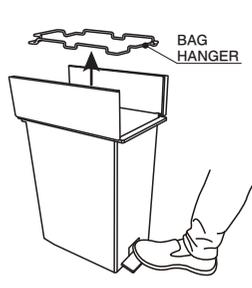
How to Open/Close Lid

- 1. Press down on the pedal gently with your foot.
- 2. Both sides of the lid open when the pedal is pressed. The lid closes when the foot is released from the pedal.



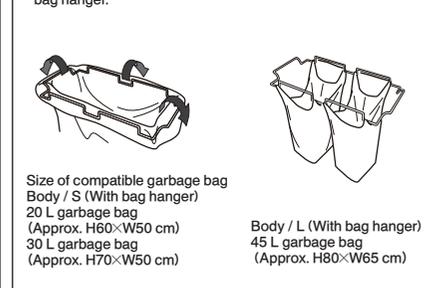
How to Remove Bag Hanger

- Remove the bag hanger while pressing down on the pedal.



How to Attach Garbage Bag

- Wrap the excess edge of a garbage bag around the bag hanger.
- Use of the garbage bag with handles can separate waste.



User Guide

Polypropylene Pedal dust bin

Polypropylene Pedal dust bin / S For 20 L Garbage bag(4550583952372)  
Polypropylene Pedal dust bin / L For 40/45 L Garbage bag(4550583952389)

Thank you for your purchase. Please read this guide carefully before use. Also, keep this guide in an accessible place.  
●The product has been carefully inspected to assure the quality. However, if you find any problem, do not use the product and contact the store of purchase.

**Cautions and Notes** Please read this User Guide before using the product and follow the instructions.

Indications

■To ensure that you use this product correctly, the following symbols are indicated according to the level of injury or damage that may arise if the product is used incorrectly.

**△ CAUTION** Indicates a hazard which may result in minor injury or property damage.

■Graphic symbols

**○ DON'Ts** Actions that are prohibited. **❗ Dos** Actions that must be taken.

**△ CAUTION**

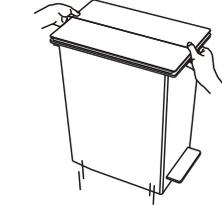
- Make sure there is no damage or wobbling on the product before use.
- Do not use for other than its intended purpose.
- Do not use near fire or a heat source such as a heater, stove, electrical cooking appliance, heated pan, or kettle. Doing so may result in deformation or cracking of the lid and the body.
- Do not step on the lid or place any objects on it. Doing so may cause injury, deformation and/or cracks on the lid.
- Do not use the product as a stepladder or chair. Doing so may cause it to tip over and the user to fall.
- Be careful not to get your fingers or hands caught when opening/closing the lid.
- Place the product away from the wall to prevent scratches on the wall.
- Use the product on a flat surface with no steps or grooves, holes or bumps, or slope.
- Do not use outdoors. Also, avoid direct sunlight. Doing so may cause discoloration, deformation, and deterioration.
- Do not use in the area subjected to water splashes. Doing so may cause rust or deterioration.
- Do not throw bottles, cans, etc. into the product. Doing so may cause damage to the product.
- This product is not airtight. Wash and dry bottles, cans, beverage cartons, etc. before putting them into the product. Not doing so may cause an odour and infestation of mould. Make sure to use a commercially available garbage bag when putting wet waste in the product.
- Do not open the lid with hand without pressing the pedal. Doing so may cause damage.
- Do not press down on the pedal forcefully.
- When moving, lift up the front side and then move as shown on the right (How to Move).
- When carrying, hold both shorter ends of the body from below as shown on the right (How to Hold).

MUJI 無印良品

ver.2024.4

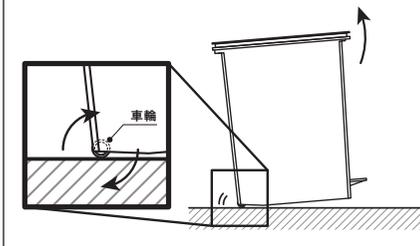
持ち方

- 持ち運ぶ際、本体短手側の両端部を下側より持ち上げてください。



動かし方

- 移動する際は、手前を持ち上げた状態で、動かしてください。



お手入れ方法

- 水でうすめた中性洗剤を使用し、キズがつかないよう、柔らかい布で拭き取ってください。
- たわしまたはみがき粉でみがかないでください。キズがつくことがあります。
- アルコール、シンナー、除光液などの溶剤は付着させないでください。変形、変色、劣化の原因となります。

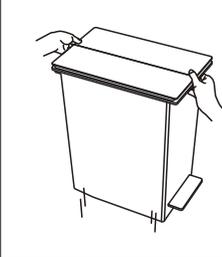
品質表示	本体、フタ、ペダル、車輪	袋止め、接続パーツ
原料樹脂/使用材料	ポリプロピレン	スチール(亜鉛メッキ)
耐熱温度	110 °C	-
耐冷温度	-10 °C	-
容量	小:21.2 L 大:35.1 L	-
日本製		

問い合わせ先

株式会社良品計画 www.muji.com  
お客様相談室でんわ 0120-14-6404

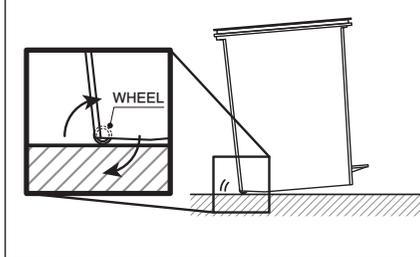
How to Hold

- When carrying, hold both shorter ends of the body from below.



How to Move

- When moving, lift up the front side and then move.



Care Instructions

- When cleaning, use a neutral detergent diluted with water. Then, wipe with a soft cloth to prevent scratches to the product.
- Do not rub with a scrubbing brush or scouring powder. Doing so may cause scratches to the product.
- Do not let alcohol, thinner or any solvents such as nail polish remover come in contact with the product. Doing so may cause discoloration, deformation, or deterioration.

Specifications	BODY, LID, PEDAL, WHEEL	BAG HANGER, CONNECTION PART
RAW RESIN MATERIAL	POLYPROPYLENE (UK)/OLEFIN(US)	ZINC PLATED STEEL
HEAT-RESISTANT TEMPERATURE	110 ° C	-
COLD-RESISTANT TEMPERATURE	-10 ° C	-
CAPACITY	S:21.2 L L:35.1 L	-
MADE IN JAPAN		

Contact Information

Please contact the store of purchase.  
www.muji.com

再生ポリプロピレン入り ダストボックス ペダル式

4550583870478 4550583952372  
4550583870485 4550583952389

裏

### 使用说明书

#### 聚丙烯 垃圾箱/脚踩式

聚丙烯 垃圾箱/脚踩式/小 20 L袋用(4550583952372)  
聚丙烯 垃圾箱/脚踩式/大 40/45 L袋用(4550583952389)

承蒙惠购本商品,在此深表感谢。请在充分阅读本使用说明书的基础上正确使用。此外,请妥善保管本说明书,以备随时进行确认。

●尽管我们尽全力确保产品质量,但万一出现故障时,切勿使用,请向购买商品的店铺咨询。

使用注意事项 使用前请仔细阅读说明书,并务必遵守。

#### 各标记的含义

■为引导正确使用本产品,按错误使用所造成的危害或损失程度进行分类说明。

⚠ 注意 可能导致轻伤或造成物质损失的内容。

#### ■图标说明

🚫 禁止 不可执行的“禁止”内容。

🛑 严守 必须遵守的内容。

#### ⚠ 注意

- 🛑 请确认商品有无损坏或松动,确认其安全性后再进行使用。
- 🚫 请勿使用于原本用途以外的其他用途。
- 🚫 请勿于火炉、灶台、烹饪电器、热锅、热水壶等火源或热源附近使用。否则可能导致盖或主体变形以及裂损。
- 🚫 请勿坐或站立于盖上面,勿于上面放置任何物品。否则可能导致盖变形以及裂损。
- 🚫 请勿将产品作为脚踏或座椅使用。否则可能造成翻倒等事故。
- 🛑 开闭箱盖时请注意避免夹住手。
- 🛑 设置时请与墙壁保持一定距离。否则可能导致墙壁破损。
- 🛑 请务必于无高度差、无沟槽、无孔洞、无凹凸、无倾斜等的平稳的场所使用。
- 🚫 请勿于室外或在阳光直射的场所使用。否则可能导致变色、变形、劣化。
- 🚫 请勿在有水的地方使用。否则可能导致产品生锈或劣化。
- 🚫 请勿投掷瓶罐类垃圾。否则可能导致产品损坏。
- 🛑 本产品无密封功能。瓶罐、牛奶纸盒等垃圾请务必洗净、干燥后再丢弃。否则可能导致异味产生或发霉。此外,湿垃圾请放入市售的垃圾袋后再丢弃。
- 🚫 箱盖请勿直接用手打开。否则可能导致产品损坏。
- 🚫 请勿猛力踩下踏板。否则可能导致产品损坏。

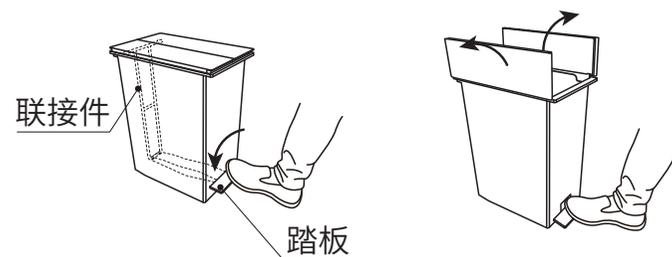
#### ⚠ 注意 续

- 🛑 移动产品时,如下图请在将垃圾箱的前侧抬起的状态下进行移动。
- 🛑 搬运产品时,如下图请握住主体的两个短边并抬起后再搬运。

#### 使用方法

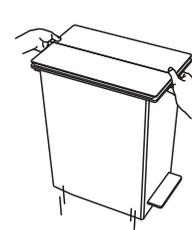
##### 箱盖的开闭方法

- ①请轻轻踩下踏板。
- ②踩下踏板,箱盖两侧会自动打开。松开踏板,箱盖会自动关闭。



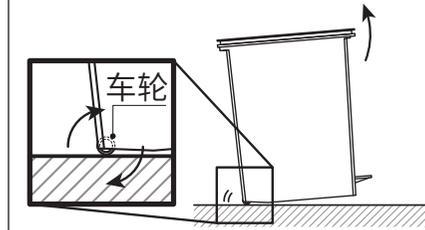
##### 握持方法

- 搬运产品时,请握住主体的两个短边并抬起后再搬运。



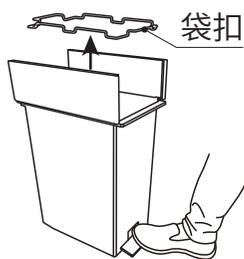
##### 移动方法

- 移动产品时,请在将垃圾箱的前侧抬起的状态下进行移动。



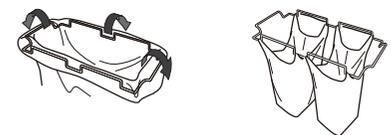
##### 袋扣的拆卸方法

- 拆卸袋扣时,请在踩住踏板的状态下进行。



##### 垃圾袋的安装方法

- 将垃圾袋从袋扣的内侧向外侧翻卷。
- 可使用附提手的垃圾袋将垃圾进行分类。



适用垃圾袋尺寸  
主体/小(袋扣) 20 L用垃圾袋 (宽60×长50 cm)  
主体/大(袋扣) 45 L用垃圾袋 (宽80×长65 cm)  
30 L用垃圾袋 (宽70×长50 cm)

##### 保养方法

- 🛑 请使用中性洗涤剂稀释液用软布擦拭,以免造成划痕。
- 🚫 请勿使用去污刷或去污粉磨刷。否则可能会导致产品损伤。
- 🚫 请勿沾上酒精、天那水、卸甲水等溶剂。否则可能会导致变形、变色、劣化。

品质标示	主体、盖子、踏板、车轮	袋扣、联接件
原料树脂/使用材料	聚丙烯树脂	钢(镀锌)
耐热温度	110 °C	-
耐冷温度	-10 °C	-
容量	小:21.2 L 大:35.1 L	-
日本制造		

##### 联系方式

经销商:无印良品(上海)商业有限公司  
地址:上海市静安区南京西路1601号35楼  
3501-3508室(邮编200040)  
电话:021-63756677 www.muji.com